



Burgen | Seen | Wein  
Castelli | Laghi | Vino



**EPPAN**  
**WEIN**

Dal carattere forte,  
legati alla natura  
ed ineguagliabili.



Strategia, testi, ART Direction e design: zukunvt.com  
fotografia: Alex Filz | stampa: A. Weger

**EPPAN WEIN**

Associazione turistica di Appiano  
Via Stazione 7  
39057 S. Michele | Appiano (BZ)  
T +39 0471 66 22 06  
info@eppanwein.it

[www.eppanwein.it](http://www.eppanwein.it)  
#eppanwein

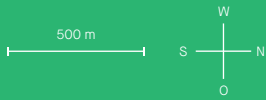


Tradizione,  
cultura della  
vite, regione



- 1 Tenuta Abraham
- 2 Tenuta Bergmannhof
- 3 Tenuta Cora
- 4 Tenuta Donà
- 5 Cantina Girlan
- 6 Azienda Vitivinicola Josef Brigl
- 7 Tenuta Klaus Lentsch
- 8 Cantina Spumanti Lorenz Martini – Comitissa
- 9 Cantina K.Martini & Sohn

- 10 Distilleria Ortler
- 11 Tenuta Schloss Englar
- 12 Schlosskellerei Fritz Dellago
- 13 Cantina Colterenzio
- 14 Cantina St. Michael-Eppan
- 15 Cantina S. Paolo
- 16 Distilleria St. Urban
- 17 Tenuta Stroblhof
- 18 Tenuta Bio Thomas Niedermayr
- 19 Sektmanufaktur Winkler



Weinbau  
Viticoltura

UNTERE GAND  
GANDA DI SOTTO

Kaltern  
Caldaro

Distilleria Ortler 10

ST. MICHAEL  
S. MICHELE

Cantina  
St. Michael-Eppan 14

MONTIGGL  
MONTICOLO

Montiggler Seen  
Laghi di Monticolo

Cantina  
K.Martini & Sohn 9

Sektmanufaktur  
Winkler 19

Distilleria  
St. Urban 16

Cantina Spumanti  
Lorenz Martini – Comitissa 8

Cantina Colterenzio 13

SCHRECKBIHL  
COLTERENZIO

BERG  
MONTE

OBERE GAND  
GANDA DI SOPRA

Tenuta Bio  
Thomas Niedermayr 18

Tenuta Stroblhof 17

Schloss Moos  
Castel Moos 11

Tenuta  
Schloss Englar 11

PIGENO  
PIGANÒ

Azienda Vitivinicola  
Josef Brigl 6

MADERNEID  
MADERNETO

Tenuta  
Abraham 1

AICH  
AICA

ST. PAULS  
S. PAOLO

Tenuta  
Klaus Lentsch 7

Schloss Freudenstein  
Castel Freudenstein



## Ristorante Zur Rose

Via Josef Innerhofer, 2 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 66 22 49 | info@zur-rose.com  
[www.zur-rose.com](http://www.zur-rose.com)



## Albergo Bar Wastl

Via Cornaiano, 42 | 39057 Cornaiano  
T +39 0471 66 24 12 | info@wastl.it  
[www.wastl.it](http://www.wastl.it)



## Enoteca Vis à Vis

Piazza S. Paolo, 16 | 39057 S. Paolo  
T +39 0471 66 59 27  
info@visavis-enotheke.com  
[www.visavis-enotheke.com](http://www.visavis-enotheke.com)



PERDONIG  
PREDONICO

GAID  
GAIDO

Burg Hocheppan  
Castel d'Appiano

Burg Boymont  
Castel Boymont

Schloss Korb  
Castel Corba

Schlosskellerei  
Fritz Dellago

12

MISSION  
MISSIONANO

4

Tenuta Donà

UNTERRAIN  
RIVA DI SOTTO

Tenuta Cora

3

5

Cantina S. Paolo

2

Tenuta Bergmannhof

Meran  
Merano

FRANGART  
FRANGARTO

Bozen  
Bolzano

# Il gusto locale

Ad ogni territorio il suo vino.  
Ad ogni vino la sua storia.





La grande varietà delle cantine vinicole e dei loro prodotti riunita in **EPPAN WEIN** rispecchia l'amore dei viticoltori per la propria terra e la sua tradizione millenaria. Tra i laghi di Monticolo e il crinale della Mendola si estende, baciato da ben 300 giorni di sole, lo straordinario terroir di **EPPAN WEIN**, la più vasta area coltivata a vite dell'Alto Adige, che diventa l'ambasciatore del gusto di tutta la zona. Ogni singola azienda garantisce la massima qualità, mestiere individuale e grande passione, che anima la vocazione per il vino del Comune di Appiano. Dal carattere forte, legati alla natura ed ineguagliabili.



- 20 varietà di vitigni crescono su una superficie complessiva di 940 ettari di terreno grazie alle condizioni climatiche alpino-continentali, brezze catabatiche fresche e diversi appezzamenti per la coltivazione.
- **EPPAN WEIN** riunisce 19 viticoltori, produttori di spumanti e distillerie.
- 300 giorni di sole all'anno nella zona vitivinicola più grande dell'Alto Adige.



# Attraverso epoche

Sapore dovuto all'esperienza

4-5 **EPPAN WEIN**

Il Comune vitivinicolo di Appiano vanta una lunga storia: già 2000 anni fa vi veniva coltivata la vite. Dall'ottavo secolo erano soprattutto i monasteri bavaresi e svevi che nei vigneti altoatesini producevano vino. Infine, la viticoltura conobbe uno sviluppo notevole durante il regno asburgico: il Riesling e le varietà di Pinot trovarono una nuova dimora nei vigneti di Appiano. Negli anni '80 iniziò uno sviluppo verso l'eccellenza che condusse i vini di Appiano alla scalata dell'olimpio dei vini - sempre con il credo di privilegiare la qualità rispetto alla quantità. Oggi le aziende di **EPPAN WEIN** sono caratterizzate dall'innovazione tecnologica e dal rispetto della tradizione, radicate e varie come il paesaggio che le circonda.



Ben radicati  
ma vari, come  
il paesaggio che  
li circonda.







# Caratteri





**EPPAN WEIN** riunisce 19 produttori di vino, produttori di spumante e distillerie che si distinguono per sensibilità e caratteristiche individuali e che si sono dati uno scopo comune: l'amore per il vino ove si rispetta il carattere di Appiano. L'impressionante varietà di vitigni storici, autoctoni ed internazionali, ben radicati nella zona costituiscono la cultura del vino di questa terra. Tradizioni centenarie si sposano con moderni processi di produzione e danno origine a vini di insuperata eleganza e ricca diversità. **EPPAN WEIN** è sinonimo di valore eccellente dei suoi prodotti di alta gamma, perché non da ultimo **EPPAN WEIN** è un marchio di qualità: ogni produttore è garante di straordinaria qualità.



# Soci



1

## Tenuta Abraham

Madernedo, 29 | 39057 S. Michele  
T +39 349 465 07 14 (Martin)  
T +39 328 476 40 30 (Marlies)  
info@weingutabraham.it  
[www.weingutabraham.it](http://www.weingutabraham.it)



2

## Tenuta Bergmannhof

Riva di Sotto, 46 | 39057 Riva di Sotto  
T +39 0471 63 70 82 | [info@bergmannhof.it](mailto:info@bergmannhof.it)  
[www.bergmannhof.it](http://www.bergmannhof.it)



3

## Tenuta Cora

Via Riva di Sotto, 39 | 39057 Riva di Sotto  
T +39 335 544 25 52 | [mail@cora-weingut.com](mailto:mail@cora-weingut.com)  
[www.cora-weingut.it](http://www.cora-weingut.it)



4

## Tenuta Donà

Riva di Sotto, 73 | 39057 Riva di Sotto  
T +39 0473 22 18 66 | [info@weingut-dona.com](mailto:info@weingut-dona.com)  
[www.weingut-dona.com/kellerei](http://www.weingut-dona.com/kellerei)



5

## Cantina Giralan

Via S. Martino, 24 | 39057 Cornaiano  
T +39 0471 66 24 03 | [info@girlan.it](mailto:info@girlan.it)  
[www.girlan.it](http://www.girlan.it)



6

## Azienda Vitivinicola Josef Brigl

Via Maria Riposo, 3 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 66 24 19 | [brigl@brigl.com](mailto:brigl@brigl.com)  
[www.brigl.com](http://www.brigl.com)



7

## Tenuta Klaus Lentsch

Via Castel Monteriva, 18/A | 39057 S. Paolo  
T +39 0471 96 72 63 | [info@klauslentsch.eu](mailto:info@klauslentsch.eu)  
[www.klauslentsch.eu](http://www.klauslentsch.eu)



8

## Cantina Spumanti Lorenz Martini – Comitissa

Via Pranzoll, 2/D | 39057 Cornaiano

T +39 0471 66 41 36

lorenz.martini@rolmail.net

[www.lorenzmartini.com](http://www.lorenzmartini.com)



9

## Cantina K. Martini & Sohn

Via Lamm, 28 | 39057 Cornaiano

T +39 0471 66 31 56 | [info@martini-sohn.it](mailto:info@martini-sohn.it)

[www.martini-sohn.it](http://www.martini-sohn.it)





10

## Distilleria Ortler

Via Crocevia, 9/B | 39057 S. Michele  
T +39 335 105 10 14 | [info@ortler.biz](mailto:info@ortler.biz)  
[www.ortler.biz](http://www.ortler.biz)



11

## Tenuta Schloss Englar

Pigenò, 42 | 39057 S. Michele  
T +39 333 495 36 06 | [info@weingut-englar.com](mailto:info@weingut-englar.com)  
[www.weingut-englar.com](http://www.weingut-englar.com)



12

## Schlosskellerei Fritz Dellago

Via Castel d'Appiano 5 | 39050 Missiano/Appiano

T +39 0471 63 60 00

info@schloss-hotel-korb.com

[www.schloss-hotel-korb.com](http://www.schloss-hotel-korb.com)



13

## Cantina Colterenzio

Strada del Vino, 8 | 39057 Cornaiano

T +39 0471 66 42 46 | info@colterenzio.it

[www.colterenzio.it](http://www.colterenzio.it)



14

## Cantina St. Michael-Eppan

Via Circonvallazione, 17-19 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 66 46 54 | [office@stmichael.it](mailto:office@stmichael.it)  
[www.stmichael.it](http://www.stmichael.it)



15

## Cantina San Paolo

Via Castel Guardia, 21 | 39057 S. Paolo  
T +39 0471 66 21 83 | [info@stpauls.wine](mailto:info@stpauls.wine)  
[www.stpauls.wine](http://www.stpauls.wine)



16

## Distilleria St. Urban

Via Lamm, 13 | 39057 Cornaiano  
T +39 339 121 13 28 | [info@st-urban.it](mailto:info@st-urban.it)  
[www.st-urban.it](http://www.st-urban.it)



17

## Tenuta Stroblhof

Via Pigenò, 25 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 66 22 50 | [weingut@stroblhof.it](mailto:weingut@stroblhof.it)  
[www.stroblhof.it](http://www.stroblhof.it)



18

## Tenuta Bio Thomas Niedermayr

Strada Castel Palù, 1 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 66 41 52 | +39 340 824 24 95  
info@thomas-niedermayr.com  
[www.thomas-niedermayr.com](http://www.thomas-niedermayr.com)



19

## Sektmanufaktur Winkler

Via Lamm, 12 | 39057 Cornaiano  
T +39 338 250 11 87 (Michael)  
T +39 371 304 29 22 (Verena)  
info@sektmanufaktur.it  
[www.sektmanufaktur.it](http://www.sektmanufaktur.it)

# La gastronomia in loco

Non solo vino - Il comune vitivinicolo di Appiano è conosciuto oltre i confini dell'Alto Adige per la sua raffinata gastronomia e i suoi squisiti piaceri della tavola. Troviamo la cucina locale e tradizionale altoatesina accanto alle specialità mediterranee.





## Gli eventi

Ruota tutto intorno alla vite: nell'arco di tutto l'anno una serie di eventi all'insegna dei vini pregiati di Appiano la calda ospitalità del comune di Appiano accoglie sia gli amanti del vino, i buongustai, i viaggiatori dell'Alto Adige, nonché gli abitanti.



# Partner



## Osteria Acquarol

Via J.-G.-Plazer, 10 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 36 29 32 | [info@acquarol.it](mailto:info@acquarol.it)  
[www.acquarol.it](http://www.acquarol.it)



## Paulserhof

Via Riva di Sotto, 21 | 39057 S. Paolo  
T +39 0471 66 24 22 | [info@paulserhof.com](mailto:info@paulserhof.com)  
[www.paulserhof.com](http://www.paulserhof.com)





## Platzegg

Piazza Municipio, 1 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 05 88 58 | [info@platzegg.com](mailto:info@platzegg.com)  
[www.platzegg.com](http://www.platzegg.com)



## Ansitz Rungghof - Ristorante 1524

Via Ronco, 26 | 39057 Cornaiano  
T +39 0471 66 58 54 | [info@rungghof.it](mailto:info@rungghof.it)  
[www.rungghof.it](http://www.rungghof.it)



## Schloss Hotel Korb

Via Castel d'Appiano 5 | 39050 Missiano/Appiano  
Tel +39 0471 63 60 00  
[info@schloss-hotel-korb.com](mailto:info@schloss-hotel-korb.com)  
[www.schloss-hotel-korb.com](http://www.schloss-hotel-korb.com)



## Seehotel Sparer

Via Monticolo, 53 | 39057 Monticolo  
T +39 0471 66 40 61 | [info@seehotel-sparer.it](mailto:info@seehotel-sparer.it)  
[www.seehotel-sparer.it](http://www.seehotel-sparer.it)



## Steinegger

Via Masaccio, 9 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 66 22 48 | [info@steinegger.it](mailto:info@steinegger.it)  
[www.steinegger.it](http://www.steinegger.it)



## Stroblhof

Via Pigenò, 25 | 39057 S. Michele  
T +39 0471 66 22 50 | [hotel@stroblhof.it](mailto:hotel@stroblhof.it)  
[www.stroblhof.it](http://www.stroblhof.it)



## Bad Turmbach

Via Rio Torre, 4 | 39057 Monte  
T +39 0471 66 23 39 | [gasthof@turmbach.com](mailto:gasthof@turmbach.com)  
[www.turmbach.com](http://www.turmbach.com)



## Hotel Restaurant Zum Falken

Via. S. Sebastiano, 8 | 39057 Cornaiano  
T +39 0471 66 26 06 | [info@zumfalken.it](mailto:info@zumfalken.it)  
[www.zumfalken.it](http://www.zumfalken.it)